

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 9, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 19th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Magadeniyagodella, situate in the village of Bambarenda in the Wellaboda pattuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 7 acres 2 roods and 37 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Magadeniyagodella sold by Crown to Don Salman Ediriwira Komisteru Arachchi and another; on the east by the channel from the Dandeniya tank; on the south by Kiwullindagawagodella belonging to Crown, Landewatta belonging to Kanankege Punchi Baba and others, Bulugahawatta belonging to Hettiachchige Don Luwis and others, Egodawatta belonging to Kanankege Matheshami and others; on the west by Gorakakuttiyadiya belonging to Crown—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Perry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 19th day of November, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

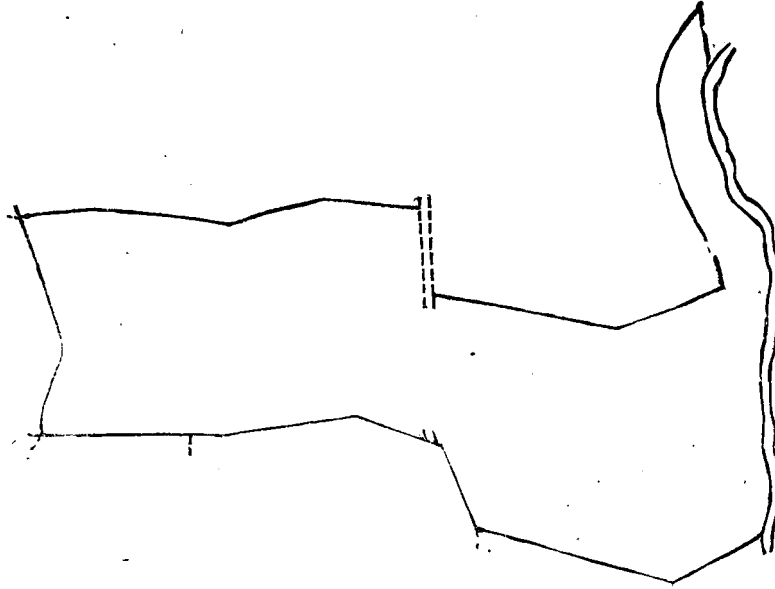
දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැල්ලබඩපත්තුවේ බමුදන්ද යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුතාපු සීතියේ පෙනෙන අක්කර 7කුත්, රූඩ් 2කුත්, පර්චස් 37ක් කිමිසාලිය ඇති මගදෙහියේ ගොඩැල්ලට මාසිමි—උතුරට ආණ්ඩුව විසින් දෙන සලමොන් එදිරිවර කොමිස්නෙරු ආරච්චිට සහ තවත් අයකුට විකුනාපු මගදෙහියේ ගොඩැල්ලද; නැගෙන ඉරට දන්දෙහියේ වැනච් සිට කැපු ඇලද; දකුණට රජසන්නක කිවුල් ලිදගාඩා ගොඩැල්ලද, කනත්තේගේ පුන්විබ්බට සහ තවත් අයවච්චන්ට අයිති ලන්දේවත්තද, හෙට්ටිආච්චියේ දෙන එවිස්ට සහ තවත් අයවච්චන්ට අයිති බුච්ගහවත්තද, කනත්තේගේ මනෙස්හාමිට සහ තවත් අයවච්චන්ට අයිති එගොඩවත්තද; බන්නාඉරට රජසන්නක ගොරක කවිවිගේ දෙහියද යන මෙක් සකරමාසිමි භූල නිලෙන ඉහකක් ඉඩමට අයිතිවාසිකම් නිලා සිටින සම් අය ඇතුළුවානම් මෙවන්පටින් හෙවත් වම් 1898වේ අගෝස්තු මස 19 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුබේදි මාලුදිරිපිටට ඇවිත් ඉහකක් ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොහැකිනොත් වම් 1897ගේ නොමැර එකේ ආඥපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදුනිඩානාත්තරය දරණ පෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමැර එකේ ආඥපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීම පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ නොවැම්බර් මස 19 වෙනි දිනදී ඉහකක් ඉඩම ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්, ඩානාන්තරය ලන් මුලාදුනිලා වම්ක.

இத்தால் யாவரு மதியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் வரு-த்த ஆவணிமீ-த்து 19 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்டில் வெள்ளபடபத்து வைச்சேர்ந்த பண்பறந்த யென்னும் கிராமத்தினுள்ள மகதெனியேகொடெள்ள யென்று பொதுவாய் சொல்லப் படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தொடனைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப் பட்டதும் 7 ஏக்கர் 2 றூட் 37 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது :-

எல்லை, வடக்கு-தொன் ஸலமன் எதிரிவீர கொயிஸ்தேகு ஆராச்சிக்கும் இன்னும் ஆட்களுக்கு அரசாட்சியா ரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் மகதெனியேகொடெள்ள; கிழக்கு-தந்தெனியேகுளம் இருந்து அரசாட்சியாரால் செ ய்யப்பட்ட நீர்ப்பாய்ச்சல்; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கிவுள்ளிந்தகாவாகொடெள்ள, கண்கேகே புஞ்சிப்பா வும் சிலபேர்களுக்குமுடையது எந்தேவத்த, கெட்டிஆச்சிகே தொன் லுவிஸ்யும் சிலபேர்களுக்குமுடையது புலு ககவத்த, கண்கேகே மதெஸ்யும் சிலபேர்களுக்குமுடையது எகொடவத்த; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கொற ககட்டியேதெனிய. இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும்ருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் வரு-த்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ் தர் ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வரு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத் துவத்ததைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் வரு-த்து கார்த்திகைமாதத்த 19 ந் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கு கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பீ. லுவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



2,238
3,179, 3,180, and reservation for channel

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 15, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,
for Assistant Surveyor-General.